

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 August 2021
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Сент-Китса и Невиса
при Организации Объединенных Наций от 12 июля 2021 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь вновь обратиться к Вам в качестве Председателя группы постоянных представителей государств — членов Карибского сообщества (КАРИКОМ) при Организации Объединенных Наций в июле и августе 2021 года. При этом я ссылаюсь на свое письмо от 7 июля с просьбой присутствовать и выступить на 8815-м (закрытом) заседании Совета Безопасности по Гаити, состоявшемся 8 июля 2021 года.

Учитывая вышесказанное, я от имени группы КАРИКОМ выражаю глубокое разочарование в связи с решением Председателя Совета Безопасности, лишившим КАРИКОМ возможности принять участие в этом заседании.

Я хотел бы довести до Вашего сведения, что Гаити является ценным членом КАРИКОМ, и мы осведомлены о последних событиях в нашей братской стране на самом высоком уровне. Таким образом, мнение нашей группы, которую непосредственным образом затрагивает этот вопрос, имеет весьма важное значение, и в этой связи предполагается, что такого рода просьбы будут удовлетворены. Из главы 8 Устава Организации Объединенных Наций следует, что региональные и субрегиональные группы играют незаменимую роль в установлении мира в своих регионах.

Кроме того, правило 37 временных правил процедуры Совета Безопасности допускает участие государств — членов Организации Объединенных Наций, чьи интересы специально затронуты. Пользуясь случаем, КАРИКОМ подчеркивает также свою готовность играть ведущую роль в содействии процессу национального диалога и переговоров, чтобы помочь гаитянскому народу и его институтам выработать собственный путь к долгосрочному урегулированию этого кризиса и решению текущих проблем.

Прилагаю заявление глав правительств стран КАРИКОМ от 7 июля 2021 года (см. приложение), а также заявление, которое предполагалось сделать на закрытом заседании Совета Безопасности (см. добавление), если бы наша просьба об участии была удовлетворена.



В этой связи прошу распространить настоящее письмо и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Иан М. Либерд
Председатель группы постоянных представителей
государств — членов КАРИКОМ в июле и августе
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Сент-Китса и Невиса при Организации Объединенных Наций от 12 июля 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Заявление глав правительств стран Карибского сообщества в связи с убийством президента Гаити Жовенеля Моиза

В среду, 7 июля, главы правительств стран Карибского сообщества (КАРИКОМ) собрались на специальную чрезвычайную сессию в связи с убийством президента Гаити.

Главы правительств потрясены и опечалены произошедшим ранним утром 7 июля 2021 года убийством члена семьи КАРИКОМ Его Превосходительства Жовенеля Моиза.

Они обеспокоены состоянием его супруги, первой леди, Ее Превосходительства Мартины Моиз, которая была тяжело ранена во время нападения, и желают ей полного и скорейшего выздоровления.

Главы правительств решительно осуждают этот отвратительный и предосудительный акт, совершенный во время переживаемого страной периода глубоких потрясений и институциональной слабости. Они призвали задержать виновных и привлечь их к ответственности, а также обеспечить соблюдение закона и порядка.

В соответствии с ценностями, выраженными в Хартии гражданского общества, урегулирование разногласий в Карибском сообществе осуществляется не путем насилия, подрывающего демократию и верховенство права, а мирным путем на основе диалога и обращения к демократическим институтам.

Учитывая членство Гаити в КАРИКОМ и семейные узы, которые связывают народ Гаити и Карибское сообщество, КАРИКОМ выражает готовность играть ведущую роль в содействии процессу национального диалога и переговоров, чтобы помочь гаитянскому народу и его институтам выработать собственный путь к выходу из кризиса.

Они призывают народ Гаити сохранять спокойствие, преодолеть разногласия и объединиться в этот опасный для страны момент.

Главы правительств выражают соболезнования семье президента Моиза, правительству и народу Гаити.

В знак уважения государства — члены Сообщества и секретариат КАРИКОМ приспустят свои национальные флаги и штандарт КАРИКОМ в течение трех дней, начиная с сегодняшнего дня, а также в день похорон.

Добавление

Заявление от имени Карибского сообщества на 8815-м (закрытом) заседании Совета Безопасности по вопросу о Гаити, состоявшемся 8 июля 2021 года

Выступление Постоянного представителя Сент-Китса и Невиса при Организации Объединенных Наций и Председателя группы постоянных представителей государств — членов Карибского сообщества в июле и августе 2021 года Иана Либерда

Я имею честь выступить с этим заявлением от имени четырнадцати (14) государств — членов Карибского сообщества (КАРИКОМ). Прежде всего мы хотели бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого 8815-го (закрытого) заседания Совета Безопасности по вопросу о Гаити.

Мы глубоко потрясены и опечалены чудовищным актом, который произошел 7 июля 2021 года на территории Гаити и был направлен против президента этой страны Жовенеля Моиза и его семьи. Убийство президента Моиза должно быть осуждено, а виновные в его совершении привлечены к ответственности.

После этого убийства главы правительств стран КАРИКОМ в среду, 7 июля, собрались на специальную чрезвычайную сессию и решительно осудили этот отвратительный и предосудительный акт, к тому же совершенный в особый период.

Республика Гаити уже давно борется с трагедиями и хаосом, и кажется несправедливым, что это убийство произошло в то время, когда руководство могло бы сыграть важнейшую роль в интересах обеспечения стабильности в стране.

Верховенство права должно всегда находиться на первом месте и ни при каких обстоятельствах не должно ставиться под угрозу; именно поэтому мы собрались сегодня здесь, чтобы в ходе заседания этого высокого органа проявить солидарность и рассмотреть ситуацию в Гаити. Мы призываем Совет и всю систему Организации Объединенных Наций сделать все возможное для оказания помощи в этой ситуации в данный момент.

Мы поддерживаем нашу братскую страну Гаити в это трудное время и выражаем соболезнования семье покойного президента Моиза, а также правительству и народу Гаити, которые преодолевают последствия этого подлого акта.

Мы надеемся на единство и спокойствие даже в этот опасный для страны момент, и мы будем продолжать поддерживать наших братьев и сестер, которые остаются в наших мыслях и молитвах.